

การศึกษาสถานภาพทางภาษาของภาษาผู้ไทยสำเนาเอกสารคุณนารายณ์ จังหวัดกาฬสินธุ์

A STUDY OF LINGUISTIC STATUS OF PHUTHAI LANGUAGE IN KUCHINARAI DISTRICT,
KALASIN PROVINCE.

สิริกัญญา วรชิน 4736093 LCLG/M

ศศ.ม. (ภาษาศาสตร์)

คณะกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์: อุมิตร สารัตนาเดชา, Ph.D., สมทรง บุรุษพัฒน์, Ph.D.,
สุริตติลักษณ์ ดีพุฒ, Ph.D.

บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ศึกษาสถานภาพทางภาษาของภาษาผู้ไทยสำเนาเอกสารคุณนารายณ์ จังหวัดกาฬสินธุ์ ซึ่งจัดอยู่ในครอบครัวภาษาไทย (Tai Language Family) การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ

1) ศึกษาคลังความรู้ทางภาษา (Linguistic repertoire) ของชาวผู้ไทยสำเนาเอกสารคุณนารายณ์ จังหวัดกาฬสินธุ์

2) สำรวจทัศนคติของชาวผู้ไทยที่มีต่อภาษาผู้ไทยและต่อกลุ่มชาติพันธุ์ผู้ไทย โดยใช้วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูลจากแบบสอบถามแบบไล่เรียงที่สเกลจากกลุ่มตัวอย่าง 400 คน ศึกษาตามลักษณะตัวแปรอิสระคืออายุ ได้แก่ กลุ่มวัยรุ่น กลุ่มวัยผู้ใหญ่ต่อนดัน กลุ่มวัยผู้ใหญ่ต่อนปลาย และ กลุ่มผู้สูงอายุ

ผลการศึกษาคลังความรู้ทางภาษาพบว่าชาวผู้ไทยในทุกกลุ่มอายุสามารถพูดได้ 3 ภาษา คือ ภาษาผู้ไทย ภาษาอีสาน และภาษาไทย นอกจากนี้ยังพบว่าชาวผู้ไทยทุกกลุ่มอายุพูดภาษาผู้ไทยเป็นภาษาแรกและพูดภาษาผู้ไทยได้คล่องที่สุด ส่วนในเรื่องของความสามารถในการเข้าใจและการพูดภาษาผู้ไทย ภาษาอีสาน และภาษาไทยนั้นพบว่า ชาวผู้ไทยทุกกลุ่มอายุเข้าใจและพูดภาษาผู้ไทยได้ดีมาก เข้าใจและพูดภาษาอีสานได้ดี เข้าใจภาษาไทยได้ดีมากและพูดภาษาไทยได้ดี

การศึกษาทัศนคติต่อภาษาและกลุ่มชาติพันธุ์ของตนเองพบว่าชาวผู้ไทยมีทัศนคติในทางบวกต่อภาษาและกลุ่มชาติพันธุ์ของตนเอง เมื่อทำการทดสอบสมมติฐานพบว่ามีนัยสำคัญในทัศนคติต่อภาษาและต่อกลุ่มของตนเองในตัวแปรอายุทุกกลุ่มอายุ

ดังนั้นผู้วิจัยจึงสรุปว่าสถานภาพทางภาษาของภาษาผู้ไทยยังคงมีแนวโน้มเป็นไปในทางที่ดี เพราะชาวผู้ไทยยังคงพูดภาษาผู้ไทยและมีทัศนคติที่ดีต่อภาษาและกลุ่มชาติพันธุ์ผู้ไทย

คำสำคัญ: ผู้ไทย/ คลังความรู้ทางภาษา/ ทัศนคติทางภาษา/ กาฬสินธุ์

**A STUDY OF LINGUISTIC STATUS OF THE PHUTHAI LANGUAGE IN
KUCHINARAI DISTRICT, KALASIN PROVINCE.**

SIRIKANYA WORACHIN 4736093 LCLC/M

M.A. (LINGUISTICS)

**THESIS ADVISORY COMMITTEE: SUMITTRA SURARATDECHA PH.D.,
SOMSONGE BURUSPHAT, PH.D., SUJARITLAK DEEPADUNG, PH.D.**

ABSTRACT

The study of Phuthai language status in Kuchinarai District, Kalasin Province, a Tai Language Family has the following objectives: first, to evaluate the Phuthai linguistic repertoire; second, to investigate language attitudes of the Phuthai people. This study concentrated on linguistic background, ability of the Phuthai people to understand and speak Phuthai, Isan, and Thai, and the language attitudes of the Phuthai people toward their own dialect and their own ethnic group. The data was collected using a Likert scale questionnaire delivered to 400 people. The study was organized on the basis of an independent variable: age; adolescence, young adult, adult, and old age.

The findings indicated that the Phuthai people in all age groups can speak 3 languages: Phuthai, Isan, and Thai, they speak Phuthai as a first language, and speak Phuthai fluently. As for the study of ability in understanding and speaking Phuthai, Isan, and Thai, It was revealed that all Phuthai in every age group have full professional proficiency in understanding and speaking Phuthai, and understanding Thai, but they have good proficiency in understanding and speaking Isan, and speaking Thai.

The study found that Phuthai people have a positive attitude towards both their own language and ethnic group. The hypothesis testing indicates that there is a significant difference in attitudes toward their own language and ethnic group depending upon the age variable.

As to the results of the study, the researcher predicts that the status of Phuthai language in Kuchinarai District, Kalasin Province will survive in the future because Phuthai people still maintain their own language and have a positive attitude toward their own language and ethnicity.

**KEY WORDS: PHUTHAI / LINGUISTIC REPERTOIRE / LANGUAGE
ATTITUDES / KALASIN**

164 pages